

# УДАРНИК

ВКП(б)-лэн П-Пурга Райкомезлэн но Райисполкомлэн органы

—( АДРЕС: М-Пурга УАССР )—

23 июнь 1937 ар № 73 (390)

7-тй АРЗЭ ПОТЭ.

Дуныз: толэзьлы 75 коп.

1 номерезлэн дуныз 5 коп.

260 процентлы

„Красный Октябрь“ колхозысь (В-Монья сельсовет) колхозник'ёс сюрес лэсьтонын сюлмысь ужало. Потапов, Гр. Ушаков, С. Потапов канава кыронын нормазэс 260 процентлы быдэс'яло. 15 метр интые, нуналлы быдэ 40 метр кузьда канава кыро. Соос събры мукет колхозник'ёс но уисько.

## „Гырон быдтон“ колхозной праздниклэн делегат'ёсызлэн районысь вань ужаса ульсьёслы вазиськемзы

Колхозник но колхозница эш'ёс, районысь ужаса ульсьёс

Аслаз тырос национальной калыкеныз, Совет'ёслэн Страназы, калык'ёслэн вожденыз но дышетёсныз Сталин эшлэн нуэмез'я вормон борсы вормон басыз, азылань, коммунизме мынэ.

Туэ арын, тулыс „Гырон быдтон“ праздник исторической вакытэ ортче. ВКП(б) ЦК-лэн берло Пленумез но Сталин эш, Союзысь вань калыкы ужаны исторической программа сётэны. Удмуртской республикаысь ужаса ульсьёслы, партилен но правительстволэн нимаз решенииыз бадзым юрттэт сётэмын но сюлмаськон кылдытэмын.

Таке юрттэт но сюлмаськон совет'ёслэн правительствозы но большевик'ёслэн коммунистической партияз гинэ сётэны быгатэ.

Партиялэн но правительстволэн таке юрттэмез но сюлмаськемез азямы сыйлысь уж'ёсыз быдэс'янэ уката кужымес будэтэ но мобилизовать каре. Ю-нянь октон-калтонэз умой но нокиче ыштон'ёстэк организовать карон, государственлы ю тысь сётонэз ортычтон, 7-8 миллиард пуд нянь басытон понна нюр'яськонын решающей условиос пöлысь одигеныз луэ.

Юосыз утялтонэз но тус-тас каронлэсь возманэз умой организовать карытэк вылы урожай басыны нокичы но уз луы. Классовой тушмон'ёслэн, троцкистско-шпионской бандалэн кылем'ёсыз, вылы урожай басытон понна нюр'яськонэз котыкыче амалэн куашкатыны вырзы. Сое эшшо огпол НКВД орган'ёсын Тухачевский, Уборевич но мукет мурт'ёсын военной шпион'ёслэсь группазэс шараям возматэ. Великой Октябрьской Социалистической революциялэсь завоеваниосэ возматэ, славной Рабоче-Крестьянской Красной Армиялэсь кужымзэ куашкатыны вырзы соос.

Родиналы изменить карыса военной шпион'ёслэн бандазы капитализмез восстановить карон сюрес вылэ султэны, соос вань адымы мылкыдзэс ыштэны. Военной Коллегиалэн приговорез вань ужаса ульсьёслэсь волязэс но Сталинской Конституциялэсь 133-тй статьязэ быдэстонэн луэ.

Ми, „Гырон быдтон“ колхозной праздниклэн делегат'ёсыз, районлэн центраз люкаськыса, партиалэсь но правительстволэсь Удмуртиысь ужа-

са ульсьёслы юрттэт сётон сярэсь решенизэс обсуждать каримы но сое быдэсак одобрить кариськом. Талы ответэн правительствоез оборонной заёмез чалякгес поттыны куриськом. Рабоче-Крестьянской Красной Армиялэсь кужымзэ эшшо но юнматомы. Тушмон'ёслы, шпион'ёслы но диверсант'ёслы нокиче пощада! Гад'ёсыз быдтоно но советской муз'емлэн бамысьтыз соосыз чушоно.

Ми, партиалэн но правительстволэн нырысь отыкыз ик Совет'ёслэсь страназылэсь границазэ но Великой Октябрьской революциялэсь завоеваниосэ захищать каронэ султыны, нош кулэ ке луиз улонмес сётэны но, дасесь.

Большевик'ёслэн коммунистической партизы, солэн Ленинской ЦК-ез но калыклэн вождэ Сталин эш котыре уката зол юнматском.

ВКП(б) ЦК-лэн февральской Пленумезлэсь решениосэ но та Пленумын Сталин эшлэсь исторической указаниосэ реализовать каронэз эмос организовать кароно. Ужлэн кажной участказ революционной обдительностез дас пол кылын гинэ өвөл, уж вылын кужмоатонэ.

Юосыз утялтонэз умой организовать кароно. Ю октон-калтонэз дырыз дыр'я, качественно но нокиче ыштон'ёстэк ортычтоно. Та уж'ёслы дасяськонэз 1-тй июлезэ быдэстонэ.

Пудоосыз быззылытон, соосыз утялтон, турын турнанэз но лиспукуар бичанэз умой быдэстонэ. Озы вань пудоулы, юн, сюдон база кылдытоно. Массовой но политической уезз умоятоно. В К П (б) Ц К - лэн Пленумезлэсь но Удмуртиысь ужаса ульсьёслы юрттэт сётон сярэсь партилэсь но правительстволэсь решениосэ кажной колхозник но колхозница дорозэ вуттоно. Вылы Сталинской Конституциен Совет'ёсы быр'ёнлы дасяськонэн большевистской уж организовать кароно.

Районысь вань ужаса ульсьёслы вазиськыса, Ми, „Гырон быдтон“ колхозной праздниклэн делегат'ёсыз туэ арын вань сельскохозяйственной уж'ёсыз умой организовать каронэн но ортычтонэн, милям примермы мыныны куриськом. Вылы урожай басытонэз но колхоз'ёсыз организационно-хозяйственной но политической юнматонэз уж вылын обеспечить кароно.

Слетлэн президиумез.

## Ужаны мылкыдзы жутске

„Безбожник“ колхозынь хлебопоставкаен но басытэм ссудая скидка сётон сярэсь СССР СНК-лэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь решенизэ проработать карызы.

Собраниян колхозник'ёс но колхозницаос жутскем мылкыдын вераськызы. Азыланэз ужаны мылкыдзы уката жутскиз.

Князев, Зернов.

## МОСКВА — СЕВЕРНЫЙ ПОЛЮС — СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА МАРШРУТ'Я ПУКСЫЛЫТЭК ПЕРЕЛЕТ

Советской Союзлэн Геройёсыз-лэсь Чкалов, Байдуков но Беляков эш'ёслэсь Северной полюс вамен Северной Америкае лобзон сярэсь куремзэс правительство удовлетворить кариз.

Перелётэз организовать карон вылысь Правительственной Комиссия кылдытэмын. Отчы Рухимович, Каганович М., Туполев А., Алкснис но Янсон эш'ёс пыро.

Перелёт „АНТ-25“ самолётэн мынэ. Солэн моторез „АМ-34“ луэ. Самолётлэн экипажез — Советской Союзлэн Геройёсыз Чкалов, Байдуков но Беляков эш'ёс луо.

Туэ 18 июне югыт луон азын 4 часын но 5 минутын чукна Москва дорысь Щелковской аэродромын старт сётэмын. Самолёт омыре жуткыса, Белой моря, Кольский полуостров, Франц-Иосифлэн муз'

емез, Северной полюс но отяз Северной Ледовитой океан вамен Северной Америкае лобзыны кутскиз.

## Перелет сярэсь радиограммаос

5 час но 10 мин. Монэ 54,92 метр'ем радио тулкымен кылзэ. Мыным нош 53,24 метр'ем радио тулкымен ивортылэ. Углич вадьсытй лобзисько. Моторной часть умой ужа.

Байдуков.

20 час но 13 минут. Ваньмыз умой. Широта 78 градус но 10 минут долгота 51 градус. Слепой полётэн мыниськом. 4080 метр жу-жытын. Векчи йбэн шобьртским.

Беляков.

22 час но 10 минут. Франца Иосифа муз'ем вадьсытй лобзисько. Ваньмыз умой.

Беляков.

## Москва Кремль Сталин эшлы

Полюсэз ортчим. Мыниськом азыланэ. Тйлэсьтыд заданидэс быдэстон понна мылкыдмы тырмемын. Экипаж умой, таза. Салам.

Чкалов, Байдуков, Беляков.

11 час но 15 минутын, Беляковлэн ивортэмез'я, экипаж Америкаен радио вамен герзаське. Гринвической времая 10 часын но 40 минутын Патрик остров вадьсы вуом шуыса ивортэ.

Северной полюсын тол'исьёс Панин но Кренкель 5 час но 50 минутын самолёт „АНТ-25“ ми вадьсытй лобзиз шуыса ивортэны.

## Москва — Северный полюс — Северная Америка маршрут'я лобзон йылпум'ямын

Советской Союзлэн Геройёсыз Чкалов, Байдуков но Беляков эш'ёс Москва—Северный полюс—Северная Америка маршрут'я пуксылытэк лобзонзэс йылпум'язы.

„АНТ-25“ самолет Чкалов эшлэн кивалтэмез'я 20 июне 20 часэ но 20 минутэ Северной Америкаысь Ванкувер городэ умой пуксиз. Тйни со город Портлендэн артэ луэ.

(„Удмурт коммунасысь“)

## Постановлениез дан'яло

У-Юри сельсоветысь колхозник'ёс ог жыны сюрс мында митинге люкаськызы. Митингын партилен но правительстволэн Удмуртиысь ужаса ульсьёслы юрттэмзы сярэсь ивортэмын вал. Колхозник'ёс таке шумпотонзэс вераны кыл уг шедьто.

Пересь колхозник Смольников („Друг труда“) тазы шу-

из: партилен но правительстволэн таке юрттэмез асьмемыз уката зол ужаны косэ. Гужем уж'ёсыз умой ортычотмы, одйг тысез но ум ыштэ. Правительствоз оборонной заем поттыны курисько. Горд Армимес уката юнматомы. Тухачевский но мукет'ёсыз кадь шпион'ёслы муз'ем выламы улыны инты ум сётэ.

Ермаков.

## Жутскем мылкыдын пумитазы

„Юж-Пурга“ колхоз СССР Совнаркомлэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь Удмуртиялы льготоос сётон сярэсь постановленизэс колхозник'ёс пöлын 18 июне проработать кариз. Колхозник'ёс таке бадзым юрттэт сётонэз жутскем мылкыдын пумитазы. Партилэсь но правительстволэсь колхоз'ёс понна сюлмаськемзэс пусйыса, туж бадзым тау каро.

Колхозник'ёс асьсэзыс туж шудоен лыд'яло.

Тулыс ю кизёнзэ, паровой гыронэз, юос пöлысь жаг турын'ёсыз нырысетй урылонэз но мукет уж'ёсыз та колхоз дырыз-дыр'я быдэстэ. Озы ик азыпала но ужаны малпало. Ю октон-калтон азе усто дасяськыса чебер будэм юосыз но турынэз вакчи дырын но ыштон'ёстэк октыны вылысь ас аяз ужпум пуктыз.



Испанный фронт'ёслэн схемазы.

## Испанный фронт'ёсын

### Центральной фронт

17 июне республиканской войскаос Карабанчель—Усера секторын мятежник'ёслэз юрт'ёссэс атаковать каризы. Жугиськон мынэм бере мятежник'ёс со юрт'ёсысь пегзо-но луизы. Авила город дорын нош республиканец'ёс атака нуыса, Эль Тиембио доры вуизы.

18 июне Тахо шурлэн лымшор палаз республиканской войскаос азинлыко операция лэсьтэзы. Соос мятежник'ёслэз выль позицияссэс басьтэзы. Противниклэн татчы 200 мурт солдат'ёсыз бырыны шедемын.

### Бискайской фронт

17 июне мятежник'ёс Асуа гурт выль атака нуизы. Атака нуэмзы дугдытэмын но мятежник'ёслэн кыт танксы быатэмь. Арчандо котырын нош мятежник'ёслэн одйг самолётсы муз'ем выль уськытэмын. Лётчикез германец вылэм.

18 июньлы уин мятежник'ёслэн самолёт'ёсы Бильбаосы кошкысы.

мирной калыкез ыбылзы. Мирной калык пöлын бырыны шедем'ес но сösырем'ес трос. Чукна но Бильбаос омырысен кужмо бомбардировать карон мынэз. Мятежник'ёслэн бомбаоссы висисьёсын но сösырем'ёсын тыррем госпитальёс выль усьылзы.

Мятежник'ёс Артанда вырйыл выль трос пол атака нуизы ке но, сое басыны оз быгатэ. Соос Ласаренас пала азинскызы но та пунктэз басытыса, шурлэн яр дуртыз атака нуэ. Соос атакаоссэс артиллерилэн но авиацилэн юрттэмзы улсын нуэ.

### Арагонской фронт

17 июне республиканской войскаос Санта Крус дорысь монастырész басытэзы. Мятежник'ёслэн 100 мурт солдатсы бырыз. Се сян соослэн 30 мурт солдат'ёсы пленэ басытэмын. Республиканской батареяос матысь сюрес'ёсыз бомбардировать каризы. Хатаысь Уэскае но Уэскаысь Аэрбае мынйсь сюрес республиканец'ёс кйын.

## Пудо вордон

Кылем, 1935 арын уно колхоз'ёс, толалтэ пудо утялтонлы оз дасяське, нош дасяськыны луонлык'ёс но вал. Пудоосыз толйтонлы дасяськон понна кылем толэз вуэтыны уг яра.

Пудо вордон ужез Кечур сельсоветын али но уг дун'яло. Куд-ог колхоз'ёсын СТФ-осыз быдтон мылдыын уло. 31 гектар корнеплод кизыны кулэ вал—киземын 3 гектар гинэ. Али силосовать карон борды кутскыны кулэ вал ни. Нош татын силослы гуос но дасятэ'на.

Писпу куар дасян но уг мыны. Али та колхоз'ёсын бун чöлтонлы беризьёсыз погыр'яло. Отын уно куар, со отчы ик сисьмыны кыле.

Силос дасян ласянь сельсовет ноқыче указаниос оз сёт'я. Озы тйни сельсовет пудо вордонэз палэнз кельтыса улэ.

Алигес, сельсоветлэн пленумез вал. Пленум, корнеплод кизенэз быдэстоно, силосование но писпу куар дасян

борды кутскыны косыса решение кутыз. Со сян уно колхоз'ёсын коргид но мукет сыче лэсьтиськон'ёс быдэстымтэ. Пленум, колхоз председателёсыз лэсьтиськон бригадоосыз ас ужазы берыктыны косыз.

Пудо вордонэз азинлыко быдэс'ян понна сюдон база кылдытоно.

Романов.

### Уставез тияло

„Вишур“ колхозын Г. Кабанов но Ф. Медведев, сельсовет член'ёе вань. Соос ноқыче ужсын но уг ужало, тыриськонзэс уг тыро. Одйг колхозник скалэз вузаса вал басытэз. Мукет колхозник'ёс но тазы ик верасько. Колхоз правление но сельсовет таце ужсен уг мюр'ясько.

Онулов.

### Бюрократизм

Мон кылем арын пудооме добровольно стразовать карем вал Бюкс кулыз. Ветврач доры ветлй. Сельсоветэ ветлй. Союз кыдэжын овёл. Пургалл дасо пол ветлй коньдонлы. Мынам коньдонлы ветлэм дыры бастэм коньдонлэз трос бырыз.

Пытцам сельсоветысь — Коробейников

## МИТИНГ'ЕС ОРТЧИЗЫ

Яган Леспромхозын но кытэти Иж нолэс участкаын ужасьёс, Тухачевский Эйдман Якир но мукет военной шпион'ёсыз ыбылон сярись Верховной Судлэз Военной Коллегиезлэз приговорзэ быдэсак одобрить каро. Мукет приговор луыны но уг быгаты вал—шуса гожтэмын митингын кутам резолюциязы.

Ужасьёс ваньмыз ик правительствоз оборонной заем поттыны куро. Соку ик толэз уждунмылы гожтиськом шуса вазиськызы.

### Марков ватэ

„Быстро“ колхозлэн азыл председателз Красноперов 5,4 центнер продовольственной судоаз туе-тае кариз. Та сярись актэз В-Монья сельсоветлэн председателз ватыса возе. Красноперов ужасьёсыз кутэмын, нош со весь кулэське на. Газетэ гож'ям понна Цетровез жуэиз ни.

Ир.

### ЮРТТИСЬ ОВОЛ

„Горд пельга“ колхозын Константинов Гр. вузкарись вань. Константинов та ужез куйнэмей арэз ужас ни. Со гож'яськыны чик уг быгаты. Ужам бериз пинал пизэ гож'яськытэ. Растратаосыз уг луылы. „Ужась муртлы ужез яратоно“ шуэ Константинов.

Колхозын гожтэтлы дышетон уже овёл. Дышетскыны юрттйсь овёл.

Ломагин.

### Сул дасян

Райисполкомлэн юнматэм планз'я пöртэм сул'ёс 231 тонна дасяно. Со польсы кыз сул 196 тонна, бадьпу сул 35 тонна. Кыз суллэн дуныз тоннаезлы 50 манет, бадьпулэн 150 манет.

Сул дасян борды колхозник'ёс но единоличник'ёс оз кутскылэ на шуыны луэ. Нош со сул, дасясьёс-лы тырос пайда но промышленностьлы кулэ сырьё сётэ.

Иванов.

## Стахановец'ёслэн слетысьтызы

20 июне „Гырон быдтон“ празднике стахановец'ёслэн но ударник'ёслэн слэтысь оргчиз. Та слэтын Зеч но урод уж'ёс сярись уно вераськызы.

Ю октон-калтонлы одйг колхоз но умой оз дасяськы на. Малы ке шуоно ю октон-калтон машинаос ремонтировать карымтэ, уробоос но тырмымон овёл, нош мешкотара сярись малпась туж ожит.

МТС-лэн мастерскойёс аз ю октон-калтон машинаосыз тупат'яны оз

кутскылэ. Колхоз'ёс но ляб дасясько.

Та арын кйем юос туж чебересь будо. Сое октон-калтонлы ужез организовать карытэк ыштон'ёс трос луозы. „Виль гурт“ колхозын (Ожмос сельсовет) ужаны чукна туж бер пото. Татын валэктон уж умой пунктэмын овёл.

Правительстволэз но ЦК-лэз льгота сётон сярись решенизэ колхозной массаослы умой-умой валэктоно.

## Селькор гожтэт'ёс польсы

„Карл Маркс“ колхозын ю октон-калтонлы урод дасясько. Аран машинаос тупат'яса быдтымтэ. Мешкотараос уг тырмо, 94 мешок сян овёл.

Та нунал'ёсы турнаны потоний нош турнан машинаос тупат'ямтэ на. Агитатор'ёе номыр но уг ужало. Борд газет уг поттыло.

Фад. Вл

„Мошкино“ колхозын борд газетэз дырыз дыр'я поттыло ий. Редакторез Семеновылг сюлмысь ужаны кутскылэ. Колхозник'ёе стат'яос гож'яло.

Ожмос сельсоветлэн председателз Симаков вузчылы пöрмем ни. Со магазиньсь дефицитной вузэз басытыса дуно думьны вуза. Кожсырьёлы ыстэм сурон сапег'ёе сдатчик'ёе кие уг вуэ

Райфолэн кивалтйсьез Русинов но озы ик. Тулые раймагысь велосипед 247 манетэн басытыса али 530 манетэн вузэз. Вот кытын выль тусо спекулянт'ёс.

Т. Т.

Редактор ИВАНОВ Г. М.  
Поттйсь—РАЙСПОЛКОМ